

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.anjp-hb.co.za



info@anjp.co.za

Mozyo O Muntu

Copyright ANGP

COPYRIGHT
ISBN 1 - 874934 - 66 - 5

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.
(A Gospel Literature Mission financed by donations)
(Reg. No. 61/01798/08)

Mozyo O Muntu

EE NKEREKE YA NYAMBE KAPA EE RAMBO LYA SATANI.
(1 Joane 3:4-10)

Ee i buka kali njinja. Neya tatika ku bonahara mwa France mani she kwa hiti e zilimo ze mianda yo bire. Reteli bantu ba ngi laha e mbuyoti ne seli. Ya bereki mbo chimponi le ntumero omo bakentu neba kwame baki bona mayemo abo mu ntumero. Bungi bwa bo ba naki boni zibi zabo, banabaki miba tambura ee miozyo miya, no moyaya myuya.

Aho kwesi bara eno buka, o kupure kute ci mponi lo mozyo wako. Aho kwesi bara waki wana no kuki bona mo. Ati oli muhedeni, murumeli, kapa muzoki, mbo wane eci swaniso cako mo, mbwe omwa chi wenene nyambe. Nyambe a zya ee nketururo ku bantu. A tonda mozyo kali chifateho kapa buti a fwana muntu. Satani nde'shi we mbuzi, bashimbu zi bonshe, nde mukwana wa ka nsikwe hape nde ya a busa E linu fasi. A ki zoranga eñiroi lye seli. Kono kali ndi ñiroi lye seli. O bungi bashaka kumu ezekeza mirantu ei aba sunda. Buti kaku fwana tanzi, ku fwana mbwe mpahanu, ko bena ba Apostola be mbuzi, batendi a ba ba homa. Aba baki lita mboba Apostola ba Kreste. Lware kaku komokisi ka kuli ne Satani na kuki zoranga a ñiroi lye seli. (2 Makor. 11:13,14). Satani na reteli bantu obu bofu bwa mensho'o ni bwe ngana, ko bu lyaho kaba koni kuki bona e rato ne kenya no bulena bwa nyambe, mi kaba oli ku bona eye muliululi wa bo. Ee Jesu Kreste. (2 Makor 4:4). Bantu aba ba zoliwa bubofu ndi Satani. Kaba remuhi kute ba butiki ra mashando a ka-a mani. Mu mukoti o u kau-mani o mu tumbuka mulilo. Neba fwa ku neku ya nya mbe mi ba endeswa ku nfumu we lino fasi. (Maefese 2:2). Kobolyaho mwa na nyambe na kezya ku manina mi yo mubbi. (1 Joane 3:8). Mu shunine kwa nyambe mi bwa shune kwenu. Ee batendazibi mu sanze maanja. Nenwe be miozyo yo bire mu sanze miozyo yenu. Aha kuli bulyaho, mu ki biki kunshi ya nyambe, mu kane diabulosi, mi bwa tuye kwenu. (Jakobo 4:7,8).

Aho kwesi bara uno buka, o tondo ma swaniso ayo. Mo bone buti fwana mozyo wako. Zuminene mozyo wako kute u tatu biwe buti u fwana. Kuti wana kute mozyo wako mu mango, li kwesi cibi. Wa shau ziki kapa ku shampura. O fi tume re noku kinyaza cibi cako. Tushi ta kute tusa anzya cibi tuki homa. Mi eniti yaku azya kwatu. Tushiki amba zibi zetu. Nyambe ndeya sephahara, ozyo arukite kute atu swarere zibi no kutu shanza zibi zetu zonshe. Tu sita twa azya cibi. Tu mu homa hape e nenzwi lyakwe lyakwe anzya kwetu. (1 Joane 1:8-10). Oki kokobeze munshi e anja lya nyambe ili li kwesi manta. Ye a kukwatire zibi zako no ku kusanza ka maroha o butokwa a Jesu Kreste.

Lware we o buswa Satani kapa nyambe? O haptitwe cibi kapa oli mutanga wa nyambe? Ati cibi ci yendesa buharo bwako. Wa sha ci shampuli. U shumpure kwa nyambe a ku rukurure ka Jesu Kreste. O nzyu na kenzya mu fasi ku kezya ku halisa batendazibi. Ku kenzya ku arura menshoo e zibofu, kutu zwisa mufifi noku manisa fifii. Na kezyi kutu kebiza mu seli lyakwe eli li komokisa. Jesu na kenzya kutu rukurura mu manta e cibi ne Satani. Ka kwe twa swarerwa zibi zetu. Ewe muntu, o nzyimene ha fuso bwa nyambe onzyu lhene te. Awene linshoo lyo shee. Azi e nkunutu ne zitenda ezi zizikitwe ne minahano yonshe. Ka oli kuki zika kapa ku zikira nyambe E zi tenda zako. Na bumba kutwi – Lware asha ashuwi? Na bumbwa lishoo – Lware asha boni kapa mbuti? (Samo 94:9).

Bakeni co kute mensho akwe a wene E njira zo muntu ne miyendero yako yonshe. Aki bonisa manta kwaba bamu sepa. (2 Makolonika 16:9; Joane 2:24).

O kwesi mbuyoti muntu onzyu na kwa tirwa zibi zakwe. Onzyo cibi cakwe ca fupiki wa. O kwesi mbuyoti muntu onzyo nyambe ka muwene bubi no mu mozyo wako neku azya mbuzi. (Samo 32:1-5).



LIŞWANISO LA PILI

Eci liswaniso. Li sunda mozyo o muntu ožu anzya ku rumere. O lho mutendozibi. Kali na retiwa nunca (kukorobezwa). Muntwa yendeswa ruho rwe fasi. E zishaka ne maikuto e nyama. Lino ciswa niso cakwe caha. Elo nyambe aci hanji kite. Mañonde akwe ne mensho a oku subira a sunda bupi. (Lipro 23:29-32). Ndini nomai? Adini wa mensho o ku subira mbwe citengu? Ngaba ba rara kumungum o. A ba ba lindire mungomo aha u minuruswa, Ba yenda-yenda mu mukulo kubu chana. Washa keterwi kusubira kwa mawara Asi reta mubara wao mu nkromoki mi a mini wa.

Washa enderezi, mulibu wa twali ŋwa nyi ku chi tindi; ku mamaninikizo buwara bu chokosa mbo njoka, E, butshuma mbo chili. Mensho ako a bona zintu zingi no mozyo wako uku ambise zoku yambutuka mi uka tendera e zi tendantu zi mango. Mu zi ambo zi kenzya, mbo bone mozyo o muntu aha u swanisa e zipau ze mifuta-futa. Ezi zi sunda zibi ziňi ezi zi kauhena mu mozyo o muntu. Mozyo munzi o bumango bo mu ntu. Nyambe atee: Mozyo u homa kahiti zintu zonshe. U sinyehete ku hitiriza. Ndini shaka a u bone? (Jeremia 17:9).

Jesu Eye mwini nate: Mu mozyo, mo kuzwa mihipuro mi mango, no kubu-kaino buhule, no ku yaa, no busa, ne zishakatenda, ni ku homa nezi munya bulyaho. Ne mitondeto mi mango, no muipo no bulyangu. Azo zonshe mu mozyo zi zwa. (Mareka 7:21-23).

1. KALONGO – Libumbwantu ca tanzi ndi kalongo. Chi nzyuni cirotu ku hitiriza. Eci chi kwe si mabando a akomokisa nemí futa yemi bara-bará, mi cisunda o bumango boku ki kumusa, no, muipo noku ki bona. Rusi fa eňiroi nene eli kali kuliswe, eli kali hindanga e neli lyamby, elyo ŋiroi nene, lyaku kabiro mu muipo mi lyoku zoku cira ca nyambe ci mango. (Isaya 14:9-17).

Muipo uki bonahaza ke mikwamingi caha. Bamwinya ba kwesi

muipo bakeni co bufumu bwabo. Kezi ba kwesi, ke ño mbe, ke ngu, ka manzyo. Ke naha, ke zi Apalo zabo ezi zi tura, kezi bupeho zabo ezi rotui ne mitwi E i kocokile; Mi ezo zonshe zi ba twara kuku sinya-sinya mibili yabo mu zitenda zi swabisa. Ba kere nenja, mbo ba sinyaaha caha ku muipo no ku reta bumango kapa bubbi. Ba mwinja ba reta muipo bakeñi ce mishobo yabo. Kakuli mushobo wabo u kwesi maanta, ba tatika kukiha noku ki hanji ka ba mwinya ko ina nkentururo nene caha. Aba ba kiketete mu mibili ba nyenza aba ba fokora aba ba katite. El ba ba sebeza nenja ba nyansa ba kaba sebe zi nenzya. Ba mwinya ba kiha ke mibara ye mibili yabo. Ku shwahura, E nkentururo, mifilifili nendwa zi kezya ke mibara ya bantu. Ba mwinya bakabisa mibili yabo kezi kabisa zingizikabisa ze mantwi. Ze nshuki nezi munya bulyaho. Kanti nyambe na tendera muntu mibili murotu o u swa nera o kau shaki ku ekezwa ci mwinya. Nyambe a kenina ba ba kwesi muipo mi a shemuba aba baki kokobeza kwakwe. (1 Petrose 5:5). Nyambe ka shaki muipo no ku bona. (Liprov. 8:13). Muipo u reta timero kapa nsinyehero no moyo uki hanjika ne u na ngwa u fwe.

2. OMBWA – Ombwa a swanisa e ntakazo ze nyama, ne mi hupuro mi mango, o ku buka no buhu re. Konse kuya mbwa aki sirafaza. Bantu bangi mbo bulyaho ba fwana, konse ku baya ba keuba. Batika ku shaka mu keritu kapa mukwame. Munako zo buhele nobu buki ekezeha caha. A baya ba inzya buiswaro mani naba ba sheshetwe neba ba sheshete, neba kentu ba makwasa ba hara mubu buki. O bumango bwa mwa Sodoma ne Gomora sebuna wana bantu bangi caha-caha. O ku citira mazwi a ne a ambiwa Jesu: ku nako za maunguro neku kenzya mazyuba a fwana bwe ndi Sodoma ne Gomora. Cibaba konshe ba butu kira bubuki. Masubiya, mafwe, ma mbukusu, matotera, mayeyi, malozi, ne misho bo imwinya bulyaho ba kuwa muntu we hure ye ndu “mbwa”. Bantu ba fwana bulyaho, kali shaka neba kabire mu mubuso wa nyambe. Kakuli kunje nekuna siara bambwa neba rozi neba ba tenda zimango, no kuyaa, buyazi naba ba rapera nyambe naba ba shaka ku homa naba ba homa. (Sinulo 22:15). Kelyo baka, mu tiye buhure, cintu ne cintu eco

muntu aci tenda. Kunje o mubili wake cikere, kono unzyu buka a foseza mubili wakwe caha buti? Mani munzyi kute mu bili wena nji nkereke ya nyambe na? Ati mukwame no mukentu neba silafaza nkereke ya nyambe (mubili). Nyambe bwa mu sinye kakuli e nkereke ya nyambe i cenete, mi eyo nkereke ndinwe. (1 Makorinte 3:16-18; 6:15-20).

3. CHIGURUBE – Chigurube ci sunda libi co butahwa ne Chilyondiyailile. Chigurube cilya cintu co nse eci ci wana. Kaci keti zibbi kapa zimango, ci lya bulyo. Bantu bangi mbobu lyaho ba fwana, ba ki lira bulyo nizo kuki fwira. Ezi za fwi ko ku lwara, kapa kusiniwa. Balya maroha bambeba. Zimbotwe ne zi mwinyo bulyaho Ezi a kanisa nyambe. (Isaya 66:3-7). Kapa mwa Likezo 15:20 ku hita ezi ba sira faza mibili yabo ko ku bwira mutombwe no ku fweba mumia nhzuru no musanga bulyaho, mikwa mimango / kapa mibbi bucvara kali chintu co kulya. Shintu chimango eci ciyaa, bu lyanganisa boko bo muntu. Bucvara bu rete e fapano ziñi, mandwa, nezi mwinya zibbi habuso bwa nyambe. Kakuli veine mbu kwara bu reta miliko, bu kwesi rata, mi ba anzya butali mi ntimangya. (Liprov. 20:1).

Ko murao wa mushe, ati muntu na chitahwa, ka pobouliwa ne machwe. (Deut. 21:19-21). Aba kontora macwara e cintu kapa e cikuwa. Ba kwesi mura o u swana. Katuli Ee zwi lya nyambe li te e, Eba ba kwesi bumai mba ba ba tenda macwara. (Isaya 5:22). A kwesi bumai onzyu aha mukwakwe bu wara. Onzyu amuha bucvara a ku korwa. (Habak. 2:15). Mwa shaki homi nema hule. Basa, babuki naba ba ra kaza za ba mwinya, matahwa. Mahata naba ba lyatirira ba mwinya. Kali neba bone mubuso wa nyambe mu ntimana ya. (1 Makonrinte 6:9,10). Misebezi ye nyama i zibahara, ku buka, buhule. Ba rapera nyambe no burozi, zitoyo. Enfapano, e fufa, no buha li ne kani ne nkauhano ne ntuto zo buhata, muna, butahwa, noku lya ca ha, Nezi mwinya zingi ezi kanda ambi. Sina ha nda mi sumwini ye aba ba cita zo bulyaho kali neba bone mubuso wa nyambe. (Magalata 5:19-21). Jesu, eweluwe lu lyo buharo. A kuwa bantu bonse ate. Muntu nzyu a fwitwe nyoto a keze, Jesu nte buharo a kuwa bantu bonse. (Isaya 55:1,2).

4. ONKOMBWE – Nkombwe cihahabe ci kwesi runya, mi a sunda cibi co bukata ino bu rozi. Busa ubo bu twara ku kuyaywa. Bu kata bwe tumero, bu kwangisa ku kapera ku biro bibeke nikuya ku nkereke ya nyambe. Nyambe a amba newe ye muhe mozyo wako shuno, Satani neye a shuna. A te u lindile zyuba lingi ele li kezya, hape o lindite liminya, u lindire cilimo, bu lyaho mane rufu rumu wane. Mia fwa kana ki biki kwa nyambe. Kakuli nyambe ate, shuno musi shuwa ezwi lyangu, mwasha zuminize mozyo yenu. (Mahebulu 3:7,8).

Eci kapani co nkombwe bunata ci zoliwanga chiunduma ca barozi mi ndi swanisa cibi coku sepa noku sebelisa burozi nezi poso. Bantu bo bu Lyaho, bantu babbi habuso bwa nyambe. (Deut. 18:10-12). Ndime nyambe wenu. (Livistike 19:31). Muki cenise bulyaho mi mube ba ba cene te, kakuli ndime nyambe wenu. (Livistike 20::6,7). Jesu ndeye bulyo a halisa ruho/moya, buharo no mubili. Ndeya atu swarera zibi zetu, mi a holisa matuku. (Samo 103:1-3). Muke ambire zibi zenu, mi muki rape rere zibi zenu, kute mu hore. (Jakobo 5:14-16). Nyambe a amba kwako ate, o bakire zibi zako, no ku bika buharo bwenu kwa nyambe.

5. ONGWE / NDUNGWE – Eci ci pao ci tiiza, ci shaka mandwa nako yenshee. Lipao ci benga-benga bulyo. Chi shunda mizyo ya bantu ba ngi. Muntu anshe onzyu a benga-benga bulyo. Ati sheba naka nwi bucwara bwe cikuwa kapa bwe cintu, ba sunda e nkezo zi mango. Mapyeha, baka nwina bantu bucwara ye ba boze bumango ko bumango. Veine yabo lifanu ce nyoka, lifanu ci yaya zo mubili. (Deut. 32:33). Nyambe ndeye a boza zira za burumeli bumango. Jesu ate mu shake zila zenu. Nyambe a tu sepisa kutu swarera zibi zetu.

6. ENJOKA – Tanzi, e njoka kachili cibupeho ci rotu ku hitiliza. Satani ndeye na sinyeza Adama ne Eva o bu haro bu rotu ne nyambe. Hape Satani a kwesi muna.

Ko muna wa Satani ndeye na reta e ku mane buharo burotu obu kaba halisana Edama ne nyambe. Ha mwinya mu mozyo

wako ko lina ci ci ku kataza ye wa shaki keti. Mani ne mu kati ka Jesu ku bena na ba ba si kwesi muna. Kasi nyambe a he mbuyoti kwako. Kasi nyambe a tambure mutendazibi, a mu kwatire. Amuhe zirotu kuhita we. Kono mwano a ka lya bufumu bwako neba nkenju ba mahule, a ha sha hora. A kumu yaira namani i nunite mu ntimana ya. (Luka 15:29-30). Muntu a kwesi muna ka shaki ku bona nzyu mwinya na tenda nenja. Kapa ku kabira nkereke. A ku kwatirwa kwa nyambe. Muna u reta mi hupuro mi manjo, ku shaka ku bona muntu ha ziereha, ku hupurera ba mwinya bubbi, nkozi, matuku, mani no kufwa ku sinyeza / kubisikiza bantu ku kiketa nenzya. Muna u kwesi bumango mbo bita. Mu ntimana pina ya. (Lipina 8:6).

7. LIMBOTWE – Limbotwe ci hara buma ci sunda kulya caha. E rato lya mali nobu fumu, o mu mwisi o bumango, bubbi. (1 Timotea 6:10). Muntu lya caha ~~ka~~shaki kuha aba ba shandite. Ko ku sephahara. Ha mwinya muntu a tapa ba musinya e nswanero zabo, mipuzo, intakazo. Muntu a wora ku hanjika e nteko yeba wane profiti nene caha, a lifisa aha ha anzya murandu. A hara nenya. O nfumu tonde, ndi abera ba ba shandite e cifumu cangu kapa cako. (Mwa Luka 19:8).

Bufumu obu ki kunganya nebuna liwa bunanzi nemafele. Bantu ba mwinya ba shonjera zizwato mu menji neba wene ba ba shandite muntu o bulyaho a kenzyerwa muhupuro mumango onzyu nya nya ba mwinya. Mu zyuba lili tometwe, Heroda na zwata zizyabaro zoburena a kukara mu burena bwakwe aku kutaza cicaba ko burena. Cicaba co kuta kute: Enzwi lya nyambe kali ndo muntu. (Likezo 12:21,22).

E'chi ci reta e nketururo muma caba, ko bufumu bu kauhanywa. Kakuli bafumi ba kihanjika, mi kaba biraeli naba ba shandite. Satani a homa a nzyuminiza moz yo wako. Mani ci fwane mbo cika pani co nkombwe. Kakuli bufumi bu kwesi mbo u shaka mozyo wa ko. (Mateu 6:19-21). Judas Isikaliyota na ki shaka mali kuhita Jesu. (Mateu 27:3-5).

8. SATANI – Satani ndeshi we mbuzi. Ndo mulisa ni we zipau

ezi nda ambi zonshee, hape ndeye mwisi o bumango no mozyo o muntu. Hangi bantu kaba amba niti. Onzyu tenda bubbi nowa Satani. A shampura ee cindu anzyii koku homa kute, kwa azya mali ka pa busunso. Ba shampura koku shampuro bulyo, bakeñi co mozyo mu bi, ku shampura cintu eci na amba muntu, kakuli shaka ambe niti a tiya zi na ambi. Hangi neba baru meli ba tiya ku amba niti ye Evangel. Ozyu a amba buhata u amba cili ce niti, kakuli ndi hata, mi ndeshi wo buhata. (Joane 8:44).

9. RUTUNGWEZI – O rutungwezi rusunda, noku reta mikwa mimango eyi i nyazahara. Mi ku ka-bu ku kauhana kwayo. Kai zoki wangu lishemo lo muntu la siny iwa mihipuro mi mango, kai zoki wa ngu, bantu, bana sinyi lishemo cabio ci benya mbo naleli, mi mozyo yabo i sihite bwii, nako yonshee ; kaba shaki ku zoka naba ba kwesi niti. Rutungwe zi aha rwa sihi, karu oli kubanya. Bushebe, kutoyana, mifilifili kapa mandwa ni mafu ezi zonshee zi retwa, kapa bakeñi co rutung wezi rwa zimi.

10. LIINSHO – Liinsho lya nyamba u kere ha na hene li tonda mu mozyo o muntu. Kwa e nzya chi ora ku zika kwa nyambe. Kobulyaho nyambe anzyi e nkunutu zi kere mi miozyo yetu. Muntu a tenda bumango, masiku kapa mumu temwa u tiiza. No cuti mumukoti kapa murambo li tungite kuhitili za, kapa kwibo kapa kwi. Nyambe a wene. (Samo 139).

11. EÑIROI – Eñiroi li swanisa ezwi lya nyambe. Nyambe a amba no mutendazibbi a ki homa, ye a bake a rumere nzywi lya nyambe ku kabira mu mozyo wakwe we fifi. Mukwangu a sepa hara ewe bara, nyambe a amba newe ki ino buka.

12. ONJIBA – Onjiba e chenete, o mu huba Anzya e kozi ngwe mbuyoti, chi sunda si supo co moyo o chenete. Moya wa caha, u manisa cibi, u reta kuruka no ku supa e nkaturo. Moya u cene te mu ciswaniso cino. Hanje o mozyo, ka u kali mu mozyo u yendeswa cibi.

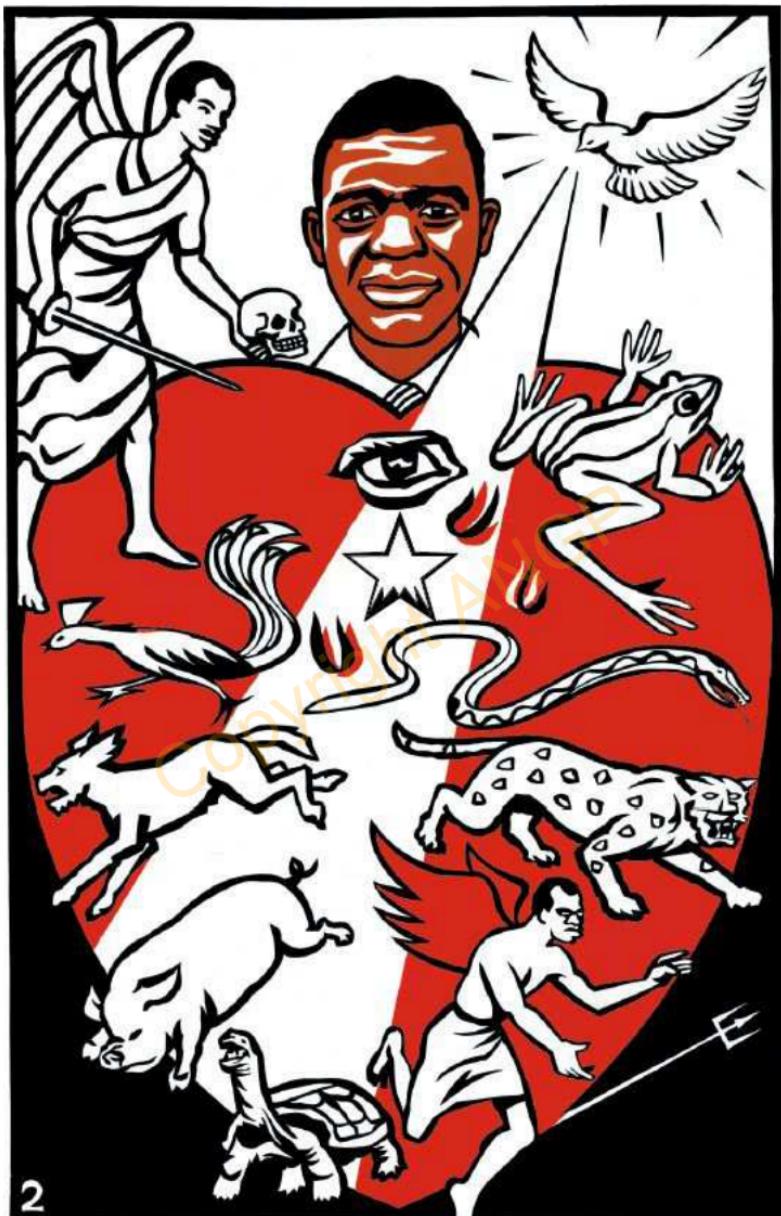
13. MALIMI O MULILO – Malimi o mulilo a bikite mozyo mu kat. A sunda cishemo ca nya mbe ci zimburukite mozyo

mumango we cibi kakuli nyambe ka shaki rufu ro mutendazibbi. Kono nyambe shake mutendazibbi a bake mu a puluswe noku hazwa. Jesu na halisa baezalibi. Ko ina ntabo nene muwiru ko mutendazibbi enke a baka. Nyambe a shaka ku chenesa mo zyo o mutendazibbi ka maroha a mwane Jesu Christi o bu tanzii. Jesu a swanisitwe hape ka marakabe o mulilo. E rato lya nyambe li shaka kukabi ra mu mozyo o mutendazibbi. Jesu a nzyimene ha chinzyi cho mozyo wa ko a shaka ku kabira. Jesu ate ndime kubuka no buharo. Onzyu a ru mera kwangu noku a fwite mbwa hari. (Joane 15:26).

CISWANISO CO BUBELI

Cino ciswaniso ci sunda muntu a siku ruha noku shaka nyambe. Eñiroi li kwallile e sabure, kute enzywi lya nyambe ka shaki rufu ro mutendazibbi. E rumo li sengetwe aha/oku noku li turura kuka hura kuma kau hanero o moyo no mozyo. Mi li kwesi bumango ko ku atura maiku to o mozyo. (Maheberu 4:12). Enzywi lya nyambe li hupulisa e mu puzo wo bubbi/cibi ndu fu. Rufu nerwa tome nwa muntu bulyaho ne nkaturo. (Maheberu 9:27).

Cibaka co mutendazibbi mu zrba li tumbuka mulilo. Eñiroi li kwesi cisu aniso co mutwi o muntu kulimwinga e anja. Tuki kataza kuha mibili yetu e ntakazo zao. Kono mibili ye tu nei na fwa. Ibe cilyo ca mashene. Neina liwa mashene. Mutendazibbi a tangisa ku shuwa enzywi lya nyambe. Moya u cenete u tatika ku tumbuka mu mozyo wakwe. Mutenda zibbi, aku tambure Jesu, eye seli lye lino fasi ye a kabire mu mozyo wa ko a manise fifi. Jesu nate e: ndime seli lye fasi Onzyu ndi randilikiza kali shaka a ende mufifi. (Joane 8:12). Murena Jesu kali a kabira mu nkereke ya Jerusalema a tanditwe hanje. Aba kaba uliseza mu nkereke engu, e nkwirimbá, nate. E njuwo yangu nje ntapero. Enwe mwa reti kuba e haha/cumbu ca basa. (Joane 2:13-17). Eyo njuwo mozyo wako. Jesu kali na kwallira bulyo, kono na tu zwisa mu manta e cibi. Jesu shaka mirukurure, mbo mube buru kuruhi ba caha. (Joane 8:36).



2

CISWANISO CO BUTATU

Tu tonda ciswaniso co muntu onzyu aki nyazeza bubbi bwakwe. A ki shuwa bumango no kuki bowa zibi / bubbi bwakwe bungi, ezo Jesu na yairwa ha cifapano. A tonda cifa pano, Eñiroi, Enyzwi lya nyambe. Limu sunda, a swaba bakeñi ce bulzibbi zakwe. Aku teeza aku bara nzywi lya lyambe, aki bona muu poni. Mi a remuha bumango no bubbi bwakwe. Zino ziambo zi kabira mu mozyo wakwe. Nyambe a shunina kwa kwe. Erato ni nkozo za nyambe zi ka bira mu mozyo wakwe. Mi maroha a Jesu a zwisa bumango. A zumine nyambe a kere ha fuhnee ni kwaba ba nqwite mozyo naba baki kokobe za. (Samo 34:18). A hoza be miozyo i nqwite. (Samo 141:3). Hape enyzwi lya ny ambe lite, muntu shaka tonde ndo nzyu aki kokobeza, onzyu a nqwite mozyo mi a tutumiswa enyzwi lya nyambe. (Isaya 66:2).

Moya u cenete ne rato lya nyambe li tangisa ku busa mozyo u cenesitwe. Muntu ye a tangisa ku tonda ke ntumero ku cificateho ne ku maroha a Jesu Christe. A nea tika noku sa nza zibi zetu. A shuwisia Ee zibbi zakwe naza swarerwa, mi a kwesi nkunutu mu mozyo wake, ye maroha a Jesu Christe mwana wa nyambe ana sanzi e zibi zakwe. (1 Joane 1:7). O zyu a zmina, kurumera kwa nyambe kali shake afwe, kono a wona buharo kabu mani bare mu ntiman a ya. (1 Makorinte 6:10,11; Kapa mwa maefese 1:7). Kuzyu na swarerwa muntu o bulyaho sha azya e ntaba ni ze fasi. A rato lya hapi mozyo wakwe.. Zipau zi swanisa bubbi zazwi mu mozyo wakwe, ha nje zayi. No kuti mbo bulyaho Satani ashi kicebuka mumashara lye a bore mu mozyo wakwe. Muntu a swanisa ku libelela, /ku rapera, mi a ka nine Satani ye amu zwise munjira mwene.



CISWANISO CO BUNE

Cino ciswaniso ci sunda murumeli ozyu shana wani e nkozo, mi na lihuru lwa ko kuki toboha ko mulena no mupilisi Jesu Christe. Ozyo murume li kashi kirumbi ke ci mwinya mbwita ke cifapano ca Jesu Christe. Onzyo efasi efasi lya takiswe neye. Neye na takiswa nefasi. (Magalata 6:14). A shuwisia nenja ye Jesu na kokoterwa haci fapano ye neshwe to fwire ku neku lye zibi mi tuha lire ku ruka. Mu ntimana. (1 Peter 2:24). Murumeli na takiswa ku neku lyefasi. Tu raerwa ku hara ke nkozo kali ke ntakazo ze nyama. (Magalata 5:12).

Mi hape, tu ambirwa kwaba ba cene te ye. Ati kali mbo bulyaho kwa a zya muntu zyu na bone nyambe. (Maheberu 12:14). Ha kati ke cino ci swaniso mbo bone ha neba takisi za Jesu. Murena Heroda ne nkuta ya kwe néba shandisa noku a dama Jesu. Bo kumu nzyabika cinzyabaro coku subira. Bo kumu kubamera ke sheya bo kute rumere murena wa majuda. Kaba musuhira mate bo ku dama ko rutaka ha mutwi. A ha ba mana zo bo ku mu twara ku kumu kokotera.

Ku bena ba nyambe bangi aba banzyi ku kapera nyambe nyambe we nkereke. Ba sunina ku silyera co murena. Ba rumbeka nyambe ke njimbo. Murena aba ba shake neba kabire mu mubuso wo kuwiru, Inga neku kabire aba ba tenda ke ntato ya nyambe. (Mateu 7:21-27). Ha cifapano, ku kere mukotane wa mali a Judasi. Judasi na beteka Jesu, ko ku muulisa ko muwayawaya a a cita kwa makumi o tatwe. Kakuli e rato lya nyambe ndi nene kuhita lya bantu. Onzyu ane i randiriza na kitobohete, a kulike cifa pano cakwe. Amu randiriki ze. Mu ntimani. (Mateu 16:20). Mi onzyu ka hindi cifapano cakwe. (Mateu 10:38).



4

CISWANISO CO 5

He cino ciswaniso, tu wene mozyo wo mutenda zibbi, na shemubiwa, na swarerwi zibbi za kwe. Onzyu na tambuli moya u chetene mi na hazwa ki lishemo ia nyambe. Cware mozyo wakwe nji tempere ya ny ambe ye niti. Omu ku kere nyambe ne Jesu Christe no moya / ruho ru cenete.

Ye kutendahare ci na amba Jesu. Muntu no muntu a buruke enyzwi lyā nyambe mwa. (Joane 14:23). Nyambe a kuteka no noku shemuba muntu ka Jesu Christe. (Luka 1:52).

Mozyo onshe una zoki e nkereke ya nyambe ahara. Bubbi bwa manisiwa. My cibaka ce a zipau zi endeswa Satani ne zitenda zi swabisa zo mubili. Mozyo wa zoki mbowa li mena nenja. Ku kenya zuntu ziroku. Ku kenya zi carano zo moya kapa ruho ru cenete mbo rato, entabo kozo. Ku ki kutika. Noku mamera nkozi, Burotu, ne nnumero. Buiswaro nezi tendantu ezi zi tabisa batu ne nyambe. Ko bulyaho muntu na zoki mutabi wa reine ryi i bika zicarano. Enku nutu zoku bika zicarano nenja, mpaho muntu akare ne Jesus Christe. Mi Jesu nkwnena kwakwe. (Joane 15:1-10). Hape ndeya a kutika enzwi lyakwe mu mozyo. Kakuli na korobezwa noku nzyura/ruho rwa nyambe.

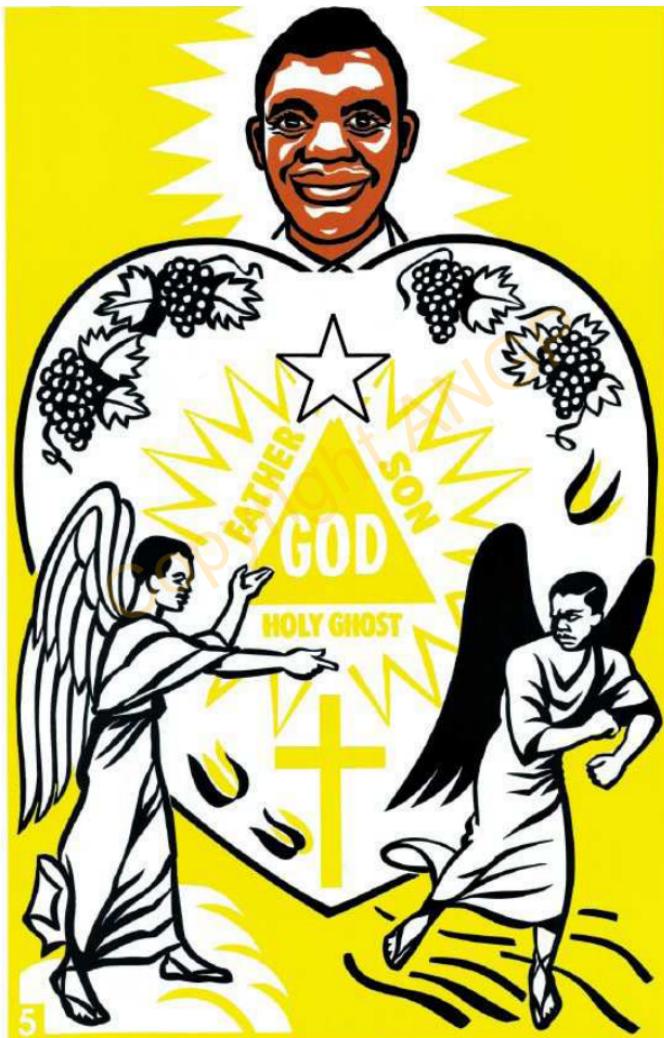
A kwesi manta oku shotoka enyama ne ntakazo zayo. Ka manta o ruho rwa nyambe o ora ku yenda ko ruho. Kasi sepi ezi zi bonahara, zi shuwiwa kono a hara ke nnumero. Kakuli e nnumero ya waniwa kwa Jesu. Ma nta a shotoka cibi. A hara mu rato lyā nyambe kuya kuma mamanikizo.

Ba kwesi mbuyoti basi miozyo i cenete. Ka kuli neba na bona nyambe. (Mateu 5:8). Murena Davida nokuti kali nfumu onzyu ka ora ku shotoka zira zakwe. No cuti na yaa Goliate. Sikokota, neba mwinya kona ka li na wana butokwi bu mwinya.

A ku rapera ko mozyo wake nate e: Bumbe, nzy ake mukati kangu, mozyo oku tuba; rukise mu kati kangu, rubo ru cenete.

ERATO
ENTABO
ENKOZO
NO MOZYO
NENJA

BUROTU
KUSEPAHARA
KUKI KETA
KUKI KWATA



(Samo 51:10). Kwa anzya muntu onzyu naki bika ruho rwa nyambe mu mozyo wake, kapamanta akwe. Muntu a swanezi ku baka, ko ki amba zibi. No kuki nyaza omu na ntendera murena Davida. Hape tu ba panya no mwana we tahwa, na siya beshi no kuhinda bufumu bwakwe. No ka bora hape. A kute, tata nda fosezi e wiru newe. Nyambe a shaka ba tendazibi bonse ba ki reta kwakwe ko ku sikuruhera niti. Nyambe na sepisa e: Mbondi kuhe mozyo moyu, ndi kuhe no ruho moyu moyu, mbo ndi manise o mozyo mu kukutu i mbo ndi kuhe moyu moyu. Ou sha ko yendese munjira zangu. Nje ntato nya e yo nyambe na itende. Niku itoma ka maroha a mwane Jesu.

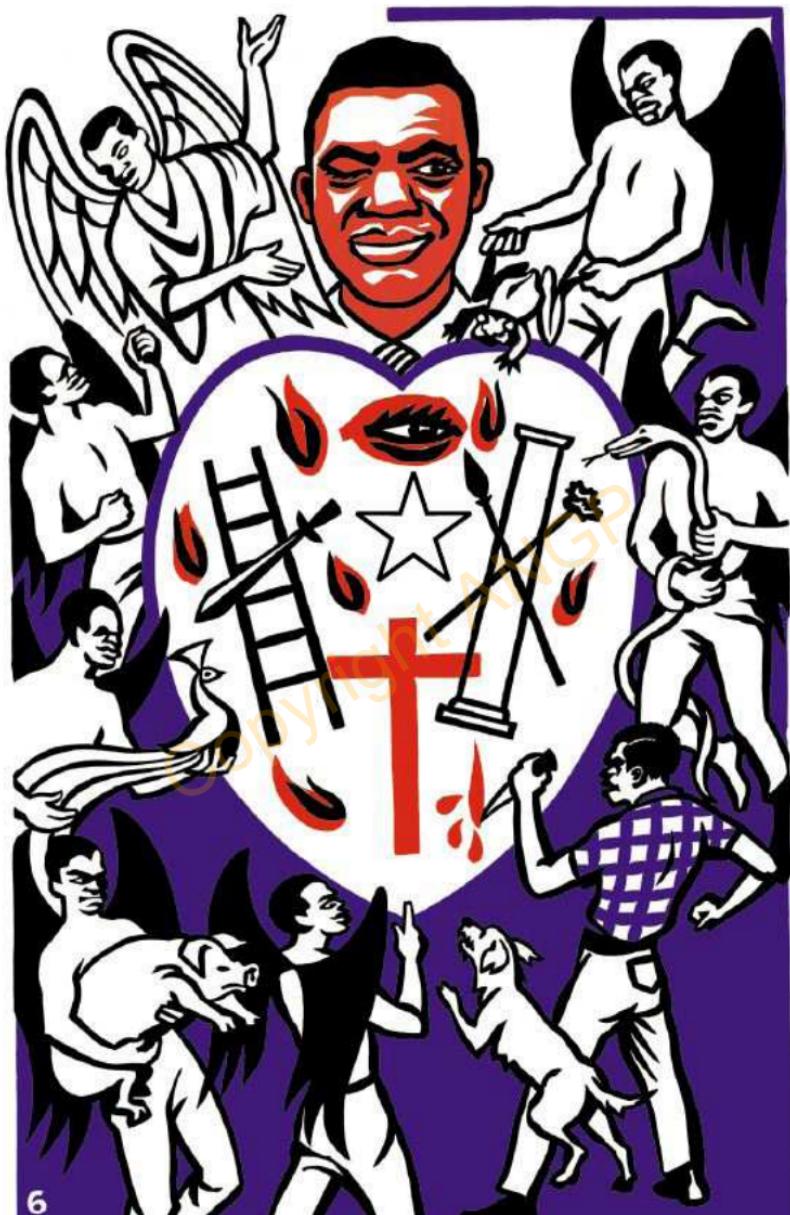
He cino ciswaniso, tu wene hape eñiroi li ken zya. Mañiroi a sebeleza aba shaka neba be no buhara kabu mani. (Lisamu 34:7; 91:11; Daniel 6:22; Mateu 2:13; 18:10; Likezo 5:12; 12:7-10).

Satani neye a bonahara mwe cino ciswaniso, a nzyimene ku mbali no mozyo. A libelele ku wana cibaka co ku kabira hape mumu karo akwe a kare. Tu erezwa kurapera, kakuli Satani niye cira ce ty. A kwesi a yenda mbondabu a lila, a shaka onzyu shaka lye. (1 Peter 5:8). Mu rwise Satani mi mbwa mi tiye. (Jakob 4:7).

CICWANISO CO BU

Cino ciswaniso ci swabisa chonzyu na kwe nuhi/na zoki. Liinsho li mwinya litatika kuburumata. Ku sunda kufokora; A konsa mu bu kreste bwakwe, mi a lyangana liinsho ne liinsho li tondo aha na ha a nze shoni. Li tatika ku shaka ze fasi. I seli lyo mumutwi li tatika ku zima, misero i sunda ka shaka ku shandira Jesu i mana. Muntu obu lyaho mukati ke miliko a kera kace nya kacenza. A teeza enzwi lyo mureta zibbi.

Ke baka lyoku teeza enzwi lya nyambe. Naha ashi yende ku nseberezo za kereke, mi a lika kuzika buzoki bwakwe. Mi ecifapano ci zoka cintu ci rema caha. A tati ka ku bora mumashara mu ntumero yakwe. Ka si kopani ne nyambe ke



ntampero. Kashi tokomeli echo muzyo wake ka cile. Ruho ro kuki kumusa kapa kuki na nuna utatika kushaka mukabililo. A tatika kuki hinda mane mbo mu-Kreste. A zibare na hazwa ke cishemo bulyo. Bungi mukentu a tendera mukwame wa ke obuwara. Kono a shampura ye kanywi. Kono a tende ra bamwinya kuki shampure kwakwe. Hamwinya atatika ku teeza ku ziambo zimango. Mi aki twaeza e njimbo zo buhure. Mi aki twaeza ziambo zo moyo mia mango. Echi ci kuwiwa ku fwe ba mutombe ke Kreste; Nca Satani amu shonga e ku twaera bumango ye kali cibi. Ku tenda bumango Lyonke noku sinya bamwinya, kwa anzya enkozi Nco ci ambiwa konzyu a cana bumango. Muntu a keie haci swaniso co busikisi a shompa mozyo neka furo. A swanisa aba ba nyansa noku nea bu-Kreste koku ha mpusa miozyo yabo kuku sinyeha. Manzwi abo, a shompa mozyo wake. A tatika kutiye bantu, bakeñi sa nyambe. Koku tiya bantu buti shaka bamu hinde bantu a tiya, noku kuba kunshi caha mi aba mbo cikombwa mi a zokera kwa nyambe. Ku benga no mozyo mufuhi zi ken zyanga ke nako yo bukabu ne shando. Mi zi tatika kuendesa mozyo. Cware kubu lyaho kukonka, kutuka ku tatika ku sihisa mozyo wakwe no muromo wakwe kau twaere ku rumbekwa nyambe noku rapera. No cuti mbo bulyaho Satani na wani makabililo ma cenza, mba kabire noku nenesa makabililo ye buma ngo bu mwinya bu kabire. Kuhuba caba ku zuminina e ntakazo ya maroha ku kabira mu mozyo o muntu. Tu swanezi ko tokomera e ntemuso zo murena wetu Jesu Kreste nate Ee: Mu lindire, mi mura pere mwa kibili mumiliko. (Mateu 26:41). Ke baka lyo bulyaho a hupure a anzyi mane a shakwyi. (1 Makorinte 10:12). Tu nzyabere zi nzyabero zezi rwiso. Yetu ore ku ku zima masho anshe omu mango. (Maefese 6:11-18).

CISWANISO CO BU 7

Cino ciswaniso, ci sunda buti u kete mozyo onzyu na zoki, kute na ha a sundwae seli lya nyambe ku wiru, a hetwe ruho ru cenete. Twa twa. Ci sunda buti a kete muntu kali a sikuruha, no cuti evangeli ya kutaza kakwe hangi-hangi; kono a kabusa mozyo wake mi a zwira mu bumango.



7

Murena Jesu kakwe, ka tarusa buti a kere muzoki kute. Ruho rumango, rusizwa kumuntu rukiyendera muhara upa mi uka shaka cibaka coku karai ati kawani, ute: Ndi si borera munjuo ya ndu ni nda kazwa; U shi bora. U wena kwa fiyenua, noku matikiwa nenzya. Cucare ru bora, mi ruka hinda ruho ru mwinya rumango ke mifuta yo li faifi niyo bire she sebeni cware imbo tu te she mioya ya kenzyi i hita wina wa butanzi ku runya, mi i kabira, noku kara: Mi ziambo zo muntu o bulyaho zama manikizo, ziba bumango kuhita hena tanzi. (Luka 11:24-27). Mi kutendahara mbotangu lite: Ombwa na boreti hazi ruka zakwe, mi cigurube caku shambite ca boli hape kuki pumbanya mucireze. (2 Petrose 2:22).

Zino ntimana li sunda nenja-nenja buti u kere mozyo o zo muntu. Cibi noku homa kaco konshe, zi kabira noku endesa mumozyo. Mani ne mpata yakwe i sunda buti u kere mozyo wakwe. Moya u cenete wazwui mu mozyo wakwe. Kakuli bumango no moya u cenete kazi oli ku kara hantu honke. Eseli lyanzya ciyango na kansikwe. Mozyo o muntu, kau oli kuba e nkereke ya nyambe nokuba katara ka Satani.

Eñiroi, lyo, Enzywi lya nyambe, li bweru ka kensonni. Ku tonderere mwendi mozyo o muntu mbo uzoke. Mbo mwana we twaswa. Eye a lisa zi gurube mi aku rakaza ku kutisa e bumo lyakwe ka mapapi aa kazi lya zi gurube, kali ka hewa zilyo ku muntu. Cware u mu inya muhupuro okumute a borere kwehi. Na shuwisia ku zoka kwakwe ne ku zyoba. Aku baka no kute. Mbo ndi zyimane ndi yende kwa tata, mi mbondi kate nda foseze a wiru newe mi shendi anzya e ntukero yoku ku wiwa mwano. Bakeni kuzoka ca ba, nokuki bona bufosi. Beshi bokumu swarera, mi bokumu yaira na namani i nunite, mi aku itambura, ko bumai muntu nagwi kashina moya o kumu bozera kwa nyambe. A gwire mu matende a Jesu. A kumbire enswarero noku ceneswa. A kwesi matwi o kushuwa, kono ka shu wi enzwi lya nyambe. A kwesi me nsho oku bona, kona a anzya ku wena mukoti ou utungite wehere omu shaka aka gwire. Sha anzya enshoni kono sha tenda zintu empatalaza. Satani ne ke nzyi ku endesa mozyo wakwe, mi a kere mu mozyo mbo murena

ha burena.

Mani ku bonahara kute aki hindia ke cificateho, mbo bita li bezyetwe hacwe. Kanti mukati mukere zifuha za nyandi, no kubora. (Mateu 23:27).

Shi we mbuzi na hi ndi cibaka co ruho ru cenete. Ciforoforo ci mwinya ne ci mwinya ci kwesi ruho rumango. No kuti ndeye a rakaza kuki rukurura kuba shandisi, a kwanga, mi aba mutanga obumango. A remuha e niti eyi nata nyambe kumu Apositora Petrose aha te. Aba ka shwaura murao wa mushe kaba yaiwa. Cware mbuti neu be murantu onzyu na lyata Jesu nematende miaku shwahura ma roha a mwana nyambe no ruho rue rato. (Maheberu 10:29-31; 2 Petrose 2:1-14).

CISWANISO CO BU 8

Cware hanu tu kenzya ku mutenda zibbi nonzyu a kwenuhite, onzyu a shunine kufu, kapa kukufwa. Rufu ru mibili rukenzya ke nako kainzyibiwa mi rutoe twe caha. Rufu ru kwesi cituhu. Ke nako yo bulyaho minati ye cibi shiya mani. Mu puzo we cibi ngo u bozerwa. No kuti ha ka hupuranga za nyambe Satani kali kamu zumininhanga. Chonse cintu echika shaka muno mufasi miaku cibikira ku mozyo, ko ku wana kute naba ba ereza kaba mutusi ci mwinya a tatika ku shuwisia kute kugwira mumaanza a nyambe onzyu a hara, ku tiza.

Bantu ko bungi bwabo bafwa wangu. Ne ba shinu ku wana cibaka coku shaka nyambe. Kalyobaka tu erezwa ku shaka nyambe ahashi wanisika, kapa ahashi wani wa. Kabaka lyoku shuwa enzwi lya nya mbe li kuombaza. Mutendazibbi onzyu a kulika kulika bulyo. Onzyu ka kana erato ne cishemo ca nyambe aha kashi ki ketete. Cware a shuwa enzwi lyo muatuli wakwe lite. Muzwe kwangu enwe mwa kutiwa, muyende mumu lilo kau zimi, ou wa rukusezwa Satani nemañiroi akwe. (Mateu 25:41). Kwa tomenwa bantu kufwa Lyonke ku ma shara ku kezya kanturo. (Maheberu 9:27).



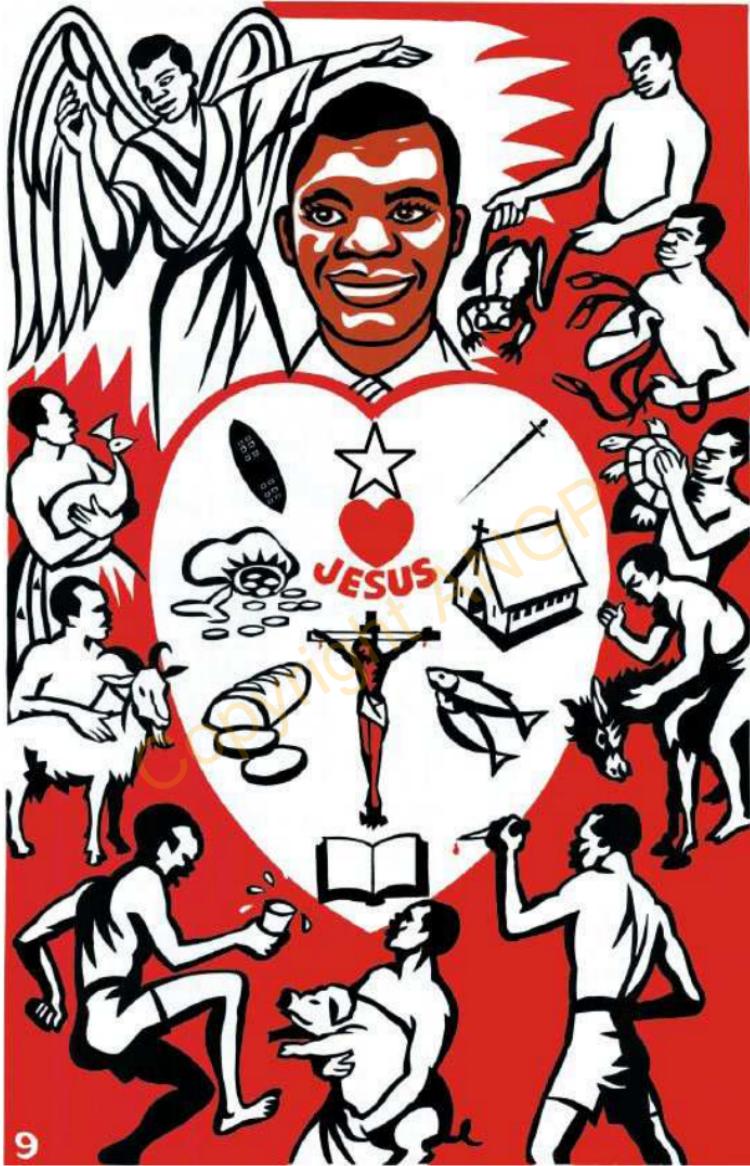
8

CISWANISO CO BU 9

He cino ciswaniso, tu wena mukreste caha a rumere. A shotoka bukabu ne miliko ya Satani. A likiwa naha yorishe kono a mamelwa kutwara ku mafelelezo. A shotoka bumango ne mi liko ka Jesus Kreste, mutatiki nomu maninikizi we ntumero. (Maheberu 12:1,2). Satani neci kwata cakwe ba zimburukite mozyo kushaka ma kabiriro, kono ku para, muipo, erato lya mali, noku twaera bumango zi ngongota hachizyi co mozyo, kono kwa anzya aha ha turukite. Mukreste we niti a remuha cibi ke mikwa ya co, naha ci kenya ke njira ye Eva ngeli, kapa ke ŋiroi lye seli, ka kuli ezwi/ enzwi lya nyambe, no ruho ru cenete zimu oresa ku remuha eniti, noku keta bubbi ku bumango.

Eseli lye niroi li cenete, hape li benya. Kebaka lye zipau zingi ne zibiza zo, o bona mukweme / muntu a kwesi a zana-zana ha buso bwakwe a kwesereli a nkromoki yo bucwara, ku lika mukreste ke minyaka yefasi. Kono ezo zonshe kazi hapi mukreste caha. Muliko ku mukreste, hingiha caha, kono kokumu sunise za kwa nyambe. Mukwame u mwinya amu shompa neka furo, o buyazi bumango, kushebekwa, kuneya, noku fumbira bantu. Mani hamwinya ndi bona bakreste baki homa.

Cikwama cakwe ca mali ci zyasham ite, ku sunda kute kali mozyo wakwe bulyo, ko no mali no bufumu zonshe, zi bikirwe nyambe. Ke baka lyo kusinya-sinya mali akwe kuze fasi. A tusa aba ba shandi te, a ha ciyemba co bufumu bwakwe kwa nyambe, ku sha amba antuso zi mwinya azi a ora kuha ko mozyo wakwe. A sinye za mali akwe muku kulisa mubuso wa nya mbe, mbwengu, ora kuha bozya ku fum wayo. Enkoko ne nswii zi sunda kute a hara buharo bu cenete. Ka kondoli macwara ku panga zilyo; kaki buki mu bumango, kapa cibi kulya bumete nezi za kifwilii ku bwira mutombwe kapa ku fwe ba, mi nazyi kute mibili wakwe u swanera kuka bikiwa neu cenete, mbo tempele ya nyambe. Mozyo wakwe she nju o ye ntapreto, hape a kabira e seberezo ze nkereke ke nako ne nako, e nkabu ne hu ba, ne rutu. A shaka ntapero zo mu nkere ke kapa



9

zokunje. Zyuba ne zyuba a ko panya lubasi rwakwe ku ntapero, kakuli azyi kute kwa mukreste a hara bwa azya ntaprero. Sina enswii ka oli kuha ra hanje a menji. E buka i arurwite i sumwina kute e bibere, enzwi lya nyambe, nje buka a barang, no ku ikituta ke nciseho. Ndi seli lyo mu matende akwe cirwiso co ku shotoka Satani; Ndelyo limuha buharo zyuba ne zyuba; Nji nkoko yo ruho imu rerai menji a manisa a nyota. A ora ku shamba muzwi lya nyambe, mi aki tusa kalyo mbo liponi co mozyo.

A shaka ku kulikà lifapano, eci cimu hupulisa kute, neye na takisiwa, kapa ku shandisiwa ne Jesu. Mi na bukili buharo kabu mani, a ki tusisa ku shangana ne nyambe, mi a swana ne cikuni ca kuniwa ku mbali a menji abuba, li bika zicaro ke nako yalo; mbwee cikuni ca veine aha ci kwata zicaro zingi. Erato likwani te lya nyambe li zwire mu mozyo wakwe; mi ko bulyaho, ka tii rufu. (Samu 1:1-3; Joani 15:1-4; 4:18-21).

CISWANISO CO BULISHUMI

Jesu akute: Ndime kubuka no buharo. Uzyu a zmina kwangu na ha fwite mbwa hare, ozyu hara noku zmina kwangu, kana fwe. (Joani 11:25;26). Ozyu shuwa ezwì lyangu, aku zmina konzyu nandi' tuma. Na wani buharo kabu mani, kai "Ku nkaturo, nazwi murufu noku ya mu buharo." (Joane 5:24). Mukreste ka tewi no ku tiya rufu, kakuli rufu rwa miniwa ku shotoka cibi. "Ewe rufu ku shotoka kopa ku hapa kwako kokwi? Ewe rufu ziyaizo zako-nzezi? Tuki tumere kwa nyambe natuhi mata oku shotoka cibi ko murena wetu Jesu Kreste." (1 Makor. 15:54-57).

Muntu a halila nyambe, ka tii kufwa. Nako yakwe yoku siya efasi, ati shiya huli, mbwa yende ke ntabo, kuya ku munzi kaumani. Muapostola Pauluse naa te. Ndi ku shaka ku yenda, kuka kara ne Jesu, cintu cirotu kuhitiliza. (Mafili 1:23).

Mukreste a shaka ku bona lifateho ca Jesu, ozyu namu fwira ha ci fapano, noku mu lihulura ka ma ro ha akwe, ruho ru cenete



10

rumu hupulisa mazwi a Jesu. Aha nate: Mozyo wenu washa filikani. Mu rumere kwa nyambe neme mun di zumine. Mazyuo mangi mu mubu so wa nyambe. Ati sinda yendi, nendi na kabora ndi kenye ndi mi hinde, kute amu ndi kere nemwe mukabe ko. (Joani 14:1-4). Nyambe a rukiseza aba bamu sha ka, zi shina ku kabira mu mozyo o muntu. (1 Makor. 2:9). Kwa azya hanshi musho bo ou neu amba nenja ze kenya yo ku wiru, eyi ya rukisezwa aba neba oruke kwa nyambe.

He cino ciswaniso, co bulishumi, tu we ne murumeli caha uzyu aya kuwiru. A kezyerwa e ñiroi lya nyambe. Lya lindi ku boza ruho ru cenete kwa nyambe. A lindire ku tamburwa nenja kwa nyambe, kuaruka, murena wakwe nate kwakwe Ee: Nenja, mutanga a Sepahara, kabire mu ntabo yo murena wako. (Mateu 25:21). Satani a azya manta hape kakwe nera, kakuli li bureha mu meenso a nyambe, rufu rokuba munzi o ce nete. (Samo. 116:15). Na shuwa enzywi liy wa kuwiru lite: Nore aba ba kwesi mbiyoti bafu aba ba fwira kwa nyambe kuzwa hahanu kakuli baka pumura ku misebezi yabo, hape ne misebezi yabo iba randilikiza. (Samo 14:13). Mubali mukwangu nyambe aku tuse kute oki bika ku shi ya Jesu kakuli nate Ee: Mwana ngu ndihe mozyo wako. Mbwaku he mozyo muya, no u urukite. Washa zumini zi mozyo wako wa azya niti kuku hambusa, koku randikikiza minyaka ye fasi; kakuli ozzy akisepa cilyangu, ciyangantu. (Lipro 28:26).

Kono uzyu ayenda ke nkutazo mbwa punyuhe. Futatire zibi zako, o shunine kuku ruka / cishemo, kakuli ciwano ce cibi / zibi ndufu. Kono ciwano ce cishemo ca nyambe mbuharo kabu mani, ka Jesu Kreste, murena wetu.

Cware ewe kibikite kwa nyambe, o kwate ka manta e ntaba zo buharo, ke ntumero ne rato kwa Jesu Kreste, Eye azyi zi kere mu miozyo yenu, ku twara ke zyuba lya ma manikizo. Mu zyake buharo bwenu ka ntumero igorete, ye niti, mu rapere ko ruho ru cenete rwa nyambe, muki biki mu rato lya nyambe, nemu tondorere kwa Jesu, ku matatiko nema manikizo e ntumero, murena wa marena, ozzy na bore wangu.

"Cware, kwakwe a ora kumi sirereza e mwa shagwi, nokumi reta ha buso bwe mpata yakwe i benya, nemu azya mafo sisa, nemu kere muntabo, ndeye nyambe e nke bulyo, no mupilisi, muhazi wetu, Jesu Kreste murena wetu, we fasi lyo nshee." Kube ne kanya, no burena, ne maonta, no ku yendesa, kuzwa ku kere, ni mwe inu nako, no kuya kaku mani. Amen . (Juda 24,25).

Copyright ANGP

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

I'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta-se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup apreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras linguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faça o favor de nos

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangélique, des livres et des traités en plus de 538 langues, écrivez à:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 linguas diferentes escreva para:

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

info@angp.co.za

A Gospel Literature Mission financed by donations

Une Mission de littérature évangélique financée de dons
Missão de literatura Evangélica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)